

ROZDZIAŁ DZIEWIĄTY - UNIDAD NOVENA



Jakie jest twoje dziecko? Moje dziecko jest dobre i ładne.

Cómo formular preguntas sobre el aspecto y las cualidades de las personas y cómo responder preguntas en este sentido - segunda (y última) parte.

A. PREGUNTAS Y RESPUESTAS REFERENTES AL ASPECTO Y LAS CUALIDADES DE NIÑOS Y BEBÉS.

El modo de preguntar por las cualidades de un niño será: **Jakie jest twoje dziecko? - ¿Cómo es tu hijo/hija?, Jakie jest to dziecko? - ¿Cómo es este niño / esta niña?, Jakie ono jest? - ¿Cómo es (él/ella)?**

Las posibles respuestas serán: **Moje dziecko jest dobre i ładne. - Mi hijo(a) es bueno(a) y guapo(a), To dziecko jest ładne. - Este niño es listo. / Esta niña es lista., Ono jest inteligentne i wysportowane. - Él/Ella es inteligente y ágil.**

Escucha y repite.

Primero las preguntas.

Jakie jest twoje dziecko? ...

¿Cómo es tu hijo/hija?

Jakie jest to dziecko? ...

¿Cómo es este niño / esta niña?

Jakie ono jest? ...

¿Cómo es (él/ella)?

Ahora las respuestas.

Moje dziecko jest dobre i ładne.

Mi hijo(a) es bueno(a) y guapo(a).

To dziecko jest ładne.

Este niño es listo. / Esta niña es lista.

Ono jest inteligentne i wysportowane.

Él/Ella es inteligente y ágil.

El género de los adjetivos y pronombres en polaco.

Los adjetivos y algunos de los pronombres polacos tienen TRES géneros gramaticales. Por consiguiente, se diferencian entre formas masculinas: **dobry, jaki, mój**; femeninas: **dobra, jaka, moja** y neutras: **dobrze, jakie, moje**. Estos tres géneros existen en latín y también estuvieron presentes hace tiempo en español. La clasificación en tres géneros gramaticales se ha conservado también en otras lenguas europeas.

Los adjetivos y pronombres polacos se declinan, tema que trataremos más ampliamente en próximas unidades. Por el momento sólo nos ocuparemos de la forma básica de los adjetivos –correspondiente al nominativo del singular, que figura en los diccionarios–, y que adopta las siguientes terminaciones:

género masculino: -y o bien -i (dobry, jaki)

género femenino: -a –igual que en español! (dobra, jaka)

género neutro: -e (dobrze, jakie)

Intenta memorizar algunos de los adjetivos que los polacos emplean habitualmente para describir a las personas, sus virtudes y defectos. Te será muy útil. A continuación incluimos una breve lista de este tipo de adjetivos, con sus tres géneros gramaticales correspondientes.

Escucha y repite.

atrakcyjny, atrakcyjna, atrakcyjne ...	atractivo/atractiva
spokojny, spokojna, spokojne ...	tranquilo/tranquila
nerwowy, nerwowa, nerwowe ...	nervioso/nerviosa
opanowany, opanowana, opanowane ...	calmado/calmada
głupi, głupia, głupie ...	tonto/tonta
kulturalny, kulturalna, kulturalne ...	culto/culta
piękny, piękna, piękne ...	bello/bella
brzydki, brzydka, brzydkie ...	feo/fea
wysoki, wysoka, wysokie ...	alto/alta
niski, niska, niskie ...	bajo/baja
tęgi, tęga, tęgie ...	grueso/gruesa
szczupły, szczupła, szczupłe ...	delgado/delgada
bogaty, bogata, bogate ...	rico/rica
biedny, biedna, biedne ...	pobre

¿Ya te sabes las terminaciones de los tres géneros de adjetivos? ¿Seguro? ;-)

En el caso de los pronombres (aquellos que tienen tres géneros), la situación es un tanto diferente. Los pronombres femeninos terminan siempre en **-a**. La terminación habitual del género neutro es **-e**, que en determinados casos puede verse sustituida por **-o**. Las terminaciones propias del género masculino son **-y** y también **-i**, aunque en ciertas ocasiones se suprime la terminación o se incorpora un sufijo.

Escucha y repite.

jaki, jaka, jakie ...	cómo
który, która, które ...	cuál (sobre cual hablaremos más tarde)
mój, moja, moje ...	mi
twój, twoja, twoje ...	tu
ten, ta, to ...	este/esta
tamten, tamta, tamto ...	aquel/aquella
on, ona, ono ...	él/ella

¡Hasta la próxima!